# **Textbook**

# Chinese Examination Study Guide Series

#### Chinese GCSE-Complete Revision

Yu Bin, Han Youping and others ISBN 978-1-84570-006-5 Cypress Book Co. UK Ltd. Publication Date: October 2007

Price: £15.99

#### Chinese GCSE

- A complete and up-to-date revision guide to those who wish to take GCSE Chinese
- Also appropriate for Chinese learners with a proficiency level similar to GCSE
- Useful for transition from Chinese GCSE to A level
- Provides useful techniques for preparing for Chinese GCSE
- A large number of practice questions for listening, speaking, reading and writing
- Offers a detailed explanation of Chinese grammar at GCSE level
- Includes supplementary vocabulary for GCSE examinations, with pinyin and English translation

# Chinese AS-Complete Revision

Yu Bin and Others

ISBN: 978-1-84570-007-2 Cypress Book Co. UK Ltd. Publication Date: Dec 2007

Price: £14.99

# Chinese A2-Complete Revision

Yu Bin, Emma Wu

ISBN: 978-1-84570-008-9 Cypress Book Co. UK Ltd. Publication Date: Dec 2007

Price: £14.99

#### Chinese for AS

Xiaoming Zhang ISBN9781845700164 Size: 260mm x 185mm Publication Date: Dec 2007

Price: £14.99

Edexcel has recently released the brand new specification for Chinese AS, to be implemented in May 2009. For the first time, the exam will include Oral and Listening Chinese.

Whilst *Chinese for AS* has been compiled especially to address all aspects of the new specification, it is also useful for students taking other studies in Chinese.

Chinese for AS includes 20 texts address all the topics required for the exam in 5 units:

- Family life and youth interests
- Food, diet and health
- Transport, travel and tourism
- Education and employment
- Leisure time and Chinese festivals

There is a chance for the students to consolidate their learning with mock AS papers at the end of each unit

#### The book aims to:

- Become familiar with the new examination patterns
- Help students expand their vocabulary
- Provide abundant practice materials suitable for users with a range of goals: IB, HSK or students taking Chinese at university
- Encourage students to develop a deeper understanding of Chinese
- Help students develop awareness and understanding of the contemporary society, cultural background and heritage of China.
- Do all this in a fun and logical manner

#### **Included with the Book**

- CD containing listening practice
- Full mark scheme

#### **About the Authors**

#### Ms Xiaoming ZHANG

- Head of Chinese at Wycombe Abbey School
- Experience Chinese teacher and Examiner

#### **Dr Valerie PELLATT**

- Lecturer in Chinese Interpreting and Translating at Newcastle University
- Chair of Examiners for Edexcel Chinese GCSE, AS and A Level
- Fellow of Chartered Institute of Linguists
- Member of Higher Education Academy

#### Chinese for A-Level

Xiaoming Zhang ISBN1845700112 Size: 260mm x 185mm

Pages: 219

Publication Date: Dec 2006

Price £14.99

#### Major Features:

This book is the first in the market for students who are preparing to take the GCE Chinese examination. It has been compiled under the new 2007 Edexcel GCE Specification Guideline.

This book has the following features:

- A wide variety of material reflecting the rich texture of Chinese culture and contemporary Chinese life.
- Numerous exercises, focusing in particular on those areas where students tend to
  encounter problems. The exercises help students to establish a solid foundation
  in the language, building up step-by-step through characters, words, sentences
  and compositions.
- Specific topics on improving students' analysis, translation and writing ability for AS and A2.
- Advice from an experienced teacher and examiner, building up students' confidence as they prepare for the GCE examinations.
- Abundant practice materials suitable for users with a range of goals: IB, HSK or students taking Chinese studies at university.

# Chinese Character Poster Pack

Lingying Liu

ISBN: 9781845700133 Size: 580mm x 860mm

Pages: 10

Publisher: Cypress Book Co. UK Ltd

Publication Date: May 2007

Price: £29.99

Large-sized Chinese Character posters suitable for classroom display cover core GCSE vocabulary and the following 10 topics:

- Countries and Regions
- Occupation
- Transportation
- Hobbies
- Family
- Animals
- Four seasons
- Food
- Sport

# Chinese for GCSE Vol.1

Lik Suen

ISBN: 9781845700058

Publisher: Cypress Book Co. UK Ltd

Publication Date: Forthcoming

Price £14.99

# Chinese for GCSE Vol.2

Lik Suen

ISBN: 9781845700157

Publisher: Cypress Book Co. UK Ltd

Publication Date: Forthcoming

Price £14.99

Chinese for GCSE helps students to achieve their potential as language learners, enabling them to overcome the inherent complexity of Chinese and reach GCSE and equivalent proficiency through a new approach to learning.

The distinctive features of this series of textbooks are:

The students are active participants in the language learning process, playing the main role in exploring, discovering and practising the language. The teacher's role is to support students by providing examples of correct pronunciation, vocabulary and grammar, while assessing the student's progress.

The student learns to use Chinese characters from the very first lesson; pinyin supports this process, but is rapidly phased out. Vocabulary and grammar are built up systematically throughout the book. Character practice and a high frequency of repetition ensure the better recognition and memorization of Chinese characters. Students who follow this approach tend to move ahead of those who stick with pinyin during the second year of study.

Get Ahead in Chinese systematically covers the grammar and vocabulary required by candidates working towards GCSE and equivalent examinations. Apart from the examination considerations, the course aims to enable the pupils to communicate with Chinese about the things they find mutually interesting; to travel in China as a tourist and to provide a basis for future study and employment.

From the first unit the learner develops all four language skills, listening, speaking, reading and writing. Each unit contains three activities which reinforce learning points through realistic tasks, topics and settings.

## Common Knowledge about China Series

# Common Knowledge about Chinese Culture

Higher Education Press ISBN9787040207149 Pages: 280 2007 £15.99

# Common Knowledge about Chinese History

Higher Education Press ISBN 9787040207170

Pages: 270

2007 £15.99

# Common Knowledge about Chinese Geography

Higher Education Press ISBN9787040207200 Pages:260 2007 £15.99

# Chinese Made Easy

轻松学汉语

Ma Yamin and Li Xinying Publisher Joint Publishing (UK)

Year: 2006

Chinese Made Easy adopts a new approach to teaching Chinese as a second or a foreign language. It is designed for young students taking GCSE/IGCSE/A-Level Mandarin Chinese Exams (UK), SAT II / AP-Chinese Examinations (USA), IB Chinese Exam, Australian Chinese exams, HSK (Mainland China), or for those students who are starting to learn Chinese on their own.

Chinese Made Easy has five levels: Book 1, 2 and 3, 4 and 5, with textbooks (incl. CDs), workbooks. After completing this series, learners will acquire a vocabulary of approximately 1,700 Chinese characters and several thousand phrases. This course features task-based learning coupled with a focus on form and function. Textbooks are in full color and include both simplified and traditional Chinese characters on vocabulary lists.

9789620425844	Chinese Made Easy Vol.1 Textbook	2006	£18.95
9789620425851	Chinese Made Easy Vol.1 Workbook	2006	£13.50
9789620425875	Chinese Made Easy Vol.2 Workbook	2006	£13.50
9789620425868	Chinese Made Easy Vol.2 Textbook	2006	£18.95
9789620425899	Chinese Made Easy Vol.3 Workbook	2006	£13.50
9789620425882	Chinese Made Easy Vol.3 Textbook	2006	£18.95

9789620425905	Chinese Made Easy Vol.4 Textbook	2006	£18.95
9787620425912	Chinese Made Easy Vol.4 Worktbook	2006	£13.50
9789620425929	Chinese Made Easy Vol.5 Textbook	2006	£18.95
9789620425936	Chinese Made Easy Vol.5 Worktbook	2006	£13.50

# Easy Steps to Chinese

轻松学中文

Ma Yamin and Li Xinying

Publisher Beijing Language and Culture University Press

Year: 2007

Easy Steps to Chinese adopts a new approach to teaching Chinese as a second or a foreign language. It is designed for young students taking GCSE/IGCSE/A-Level Mandarin Chinese Exams (UK), SAT II / AP-Chinese Examinations (USA), IB Chinese Exam, Australian Chinese exams, HSK (Mainland China), or for those students who are starting to learn Chinese on their own.

Easy Steps to Chinese has three stages: Stage 1 – Books 1 and 2; Stage 2 – Books 3, 4, 5 and 6; Stage 3 – Books 7 and 8. After completing this series, the students will acquire a vocabulary of approximately 1600 Chinese characters, and develop confidence in using Chinese to communicate either orally or in written forms.

9787561916506	Easy Steps to Chinese Vol.1 textbook (with free CD)	2007	£15.95
9787561916513	Easy Steps to Chinese Vol.1 workbook	2007	£11.95
9787561918104	Easy Steps to Chinese Vol.2 textbook (with free CD)	2007	£15.95
9787561918111	Easy Steps to Chinese Vol.2 workbook	2007	£11.95

# Monkey King Chinese

#### 美猴王汉语

Chinese-English

Beijing Language and Culture University Press

Monkey King Chinese (including school-age edition and preschool edition) is a series of elementary Chinese language primers for children. The school-age edition is designed for the children from the 1st year to the 3<sup>rd</sup> year in English-speaking countries. This series of textbooks is divided into three levels according to the year rank. Each level consists of two volumes, A and B.

Level Three: Short sentences are the foundation, supplemented by nursery rhymes, Chinese characters coloring tasks, words and expressions for everyday use, handcraft, and exercises.

9787561916551	Monkey King Chinese Part A (preschool edition)	£7.95
9787561916566	Monkey King Chinese Part B (preschool Edition)	£7.95
9787561917114	Monkey King Chinese Word Cards Part A (preschool edition)	£4.95
9787561917121	Monkey King Chinese Word Cards Part B (preschool edition)	£4.95
9787561915745	Monkey King Chinese Vol.1A (with 1 CD)	£7.95
9787561916001	Monkey King Chinese Vol.1B (with 1 CD)	£7.95
9787561916469	Monkey King Chinese Vol.2A (with 1 CD)	£7.95
9787561916476	Monkey King Chinese Vol.2B (with 1 CD)	£7.95
9787561916292	Monkey King Chinese Word Cards Vol.1	£11.95
9787561917503	Monkey King Chinese Word Cards Vol.2	£11.95
9787561917510	Monkey King Chinese Word Cards Vol.3	£11.95

# Mandarin Hip Hop Book

嘻哈说唱学汉语

Chinese-English

Beijing Language and Culture University Press

Mandarin Hip Hop is a graded series of Chinese textbooks for English speakers. It consists of four levels with a total of 80 pieces of Action Songs, Bilingual Chants and Rhymes-an ideal learning companion for children of all ages.

This series is divided into four levels, each of which includes Textbook, Activity Workbook and Chinese Character Builders.

9787561915660	Mandarin Hip Hop Vol.1	£12.95
9787561916027	Mandarin Hip Hop Vol.1 (Activity Workbook)	£6.95
9787561915967	Mandarin Hip Hop Vol.2	£12.95

## Fun Chinese for Kids

快乐儿童汉语

Compiled by SISA Chinese Centre

Sinolingua Year: 2004

This textbook is designed for age 6-10 children using dialogues applicable to children's everyday life. While studying this textbook, you can listen to the accompanying cassette tapes (CDs) to hear dialogues between native speakers. Practicing and reciting these dialogues will lead a child's ears and mouth to "open" naturally.

Pronunciation, including initials and finals, are taught using funny cartoons. Kids can quickly and easily associate these pictures with Chinese characters.

Detailed descriptions of tones, one of the most important characteristics of the Chinese language, are provided.

9787800529290 Fun Chinese for Kids (2 CDs + 2books + 4 cassettes) £29.95

9787800529276	Fun Chinese for Kids (Vol 1)	£5.95
9787800529283	Fun Chinese for Kids (Vol.2)	£5.95

# Chinese Paradise-The Fun Way to Learn Chinese

汉语乐园

Chinese-English

Beijing Language and Culture University Press

Chinese Paradise is a series of textbooks for an elective course of elementary Chinese for children of 10 to 12 years of age in English-speaking countries. The book was developed based on children's reading habits and learning characteristics and features numerous classroom games, interactive lessons and illustrations. It has three levels, each of which consists of Student's Books A and B accompanied with CD and cards of words and expressions; Workbooks A and B accompanied with CD; and A Teacher's Book in Chinese and a Teacher's Book in English.

Also available are wall pictures, cards of Chinese alphabets for classroom instruction, and a package of teaching aids, including a Chinese knot and a set of paper cuts etc.

9787561914953	Students Book Vol.1 Cards of Words and Expressions	£14.95
9787561914397	Chinese Paradise Students Book Vol.1A (with a CD)	£5.95
9787561914670	Chinese Paradise Students Book Vol.1B	£5.95
9787561914403	Chinese Paradise Workbook Book Vol.1A (with a CD)	£3.95
9787561914687	Chinese Paradise Workbook Book Vol.1B	£3.95
9787561914410	Chinese Paradise Teacher's Book Vol.1	£12.95
9787561914960	Students Book Vol.2 Cards of Words and Expressions	£14.95
9787561914434	Chinese Paradise Students Book Vol.2A (with a CD)	£5.95
9787561914694	Chinese Paradise Students Book Vol.2B	£5.95
9787561914441	Chinese Paradise Workbook Book Vol.2A (with a CD)	£3.95
9787561914700	Chinese Paradise Workbook Book Vol.2B	£3.95
9787561914458	Chinese Paradise Teacher's Book Vol.2	£12.95
9787561914366	Chinese Paradise Students Book Vol.3A (with a CD)	£5.95
9787561914656	Chinese Paradise Students Book Vol.3B	£5.95
9787561914373	Chinese Paradise Workbook Book Vol.3A (with a CD)	£3.95
9787561914663	Chinese Paradise Workbook Book Vol.3B	£3.95
9787561914380	Chinese Paradise Teacher's Book Vol.3	£12.95

# My First Chinese Words (36Books+User Aid + CD)

快乐幼儿华语(36册书+CD)

Chinese-English

Beijing Language and Culture University Press

ISBN: 7561914164

Year: 2005 £49.95

Size: 310x205mm

My First Chinese Words is designed to help children learn Chinese as a foreign language. Upon completion, students will recognize basic Chinese characters and sentence patterns. My First Chinese Words guides young learners through situational themes, accompanied by colourful and stimulating illustrations that they can easily relate to for high impact learning.

It consists of: 36 children-friendly books; audio CD; web-based animated stories; My First Chinese Exercises, a set of 2 workbooks; downloadable worksheets & other learning aids; large posters & other teaching aids; an interactive CD-ROM for self-study; a comprehensive teacher/parent guide

#### Learn Chinese with Me

跟我学汉语 Chinese-English People's Education Press

Learn Chinese with Me is a series of textbooks designed for high school students. It is mainly targeted at high school students (or teenagers aged between 13 and 18 learning Chinese as a second language) whose mother tongue is English. The series is designed for the teaching of Chinese from beginner to intermediate level and about 2,000 Chinese words are included in the 4 Student's Books.

The entire series of Learn Chinese with Me is composed of 12 books, including 4 Student's Books, 4 Teacher's Books, 4 Workbooks and other phonetic and listening materials and multimedia materials supplemented to the Student's Books.

As a series, Books 1-4 of Learn Chinese with Me possess the following features: The functions and language points in the two neighbouring books are advanced in spiral cycles that sometimes overlap so as to enable the students to learn the knowledge step by step. The grammar structures and functions in Books 1 and 2 are combined together under a certain topic. Books 3 and 4 focus on functional usages while maintaining language points.

With regard to functional usages, Books 1 and 2 focus on spoken expression of single sentences; Books 3 and 4 are aimed at equipping the students with speaking abilities to express themselves in a set of sentences and improving their reading abilities.

As a supplement to the Student's Book, there are 6-8 types of interesting exercises for each lesson in the Workbook, and the forms will change accordingly when the content of the textbook moves towards a higher level. The Workbook can be used both as self-learning materials and for class work.

The Teacher's Book provides teachers with introductions to each unit and lesson, compiling principles, supplementary materials to each lesson in the Student's Book, teaching approaches, and language evaluation strategies etc.

9787107164224 Learn Chinese with Me Vol.1 Student's Book (with 2 CDs) £14.95 9787107166846 Learn Chinese with Me Vol.1 Teacher's Book £8.50

Learn Chinese with Me Vol.1 Workbook	£8.50
Learn Chinese with Me Vol.2 Student's Book (with 2 CDs)	£14.95
Learn Chinese with Me Vol.2 Teacher's Book	£8.50
Learn Chinese with Me Vol.2 Workbook	£8.50
Learn Chinese with Me Vol.3 Student's Book (with 2 CDs)	£14.95
Learn Chinese with Me Vol.3 Teacher's Book	£8.50
Learn Chinese with Me Vol.3 Workbook	£8.50
Learn Chinese with Me Vol.4 Student's Book (with 2 CDs)	£14.95
Learn Chinese with Me Vol.4 Teacher's Book	£8.50
Learn Chinese with Me Vol.4 Workbook	£8.50
	Learn Chinese with Me Vol.2 Student's Book (with 2 CDs) Learn Chinese with Me Vol.2 Teacher's Book Learn Chinese with Me Vol.2 Workbook Learn Chinese with Me Vol.3 Student's Book (with 2 CDs) Learn Chinese with Me Vol.3 Teacher's Book Learn Chinese with Me Vol.3 Workbook Learn Chinese with Me Vol.4 Student's Book (with 2 CDs) Learn Chinese with Me Vol.4 Teacher's Book

# Kuaile Hanyu (Chinese for GCSE)

快乐汉语

People's Education Press

This series, a joint project of NOCFL and the British Council is published by the People's Education Press in August 2003. It aims at the English-speaking middle school students aged eleven to sixteen. Fun with Chinese focuses on the training of Chinese communicative competence, and also on motivating the learners. It is devoted to forming a solid foundation for the learners' further study.

The series consists of Student's Book and Teacher's Book. The Teacher's Book contains the instructional tips and exercises. Also available are other teaching products such as flash cards, maps for teaching, audiotapes and videotapes.

The series is divided into three levels. Each level consists of a course book (Student's Book) and a Teacher's book. There are six books altogether. Each book can be used for one school year, 90-100 class hours. The user can regulate the instruction according to the condition of students and teaching.

The content of the textbook and exercises have been designed according to the requirement of the NC and GCSE (2003). There are some necessary regulations and supplements based on the need of basic communication and the character of classroom teaching. The learners are expected to reach NC level 8 when they finish.

7107174002	Kaile Hanyu Wall Charts	£9.95
7107173979	Kuaile Hanyu Vol.1 Flash Cards	£9.95
7107171267	Kuaile Hanyu Vol.1 Student Book	£9.95
7107171313	Kuaile Hanyu Vol.1 Teacher's Book	6.95
7107173987	Kuaile Hanyu Vol.2 Flash Cards	£9.95
7107171275	Kuaile Hanyu Vol.2 Student Book	£9.95
7107171321	Kuaile Hanyu Vol.2 Teacher's Book	£6.95
7107173995	Kuaile Hanyu Vol.3 Flash Cards	£9.95
7107171348	Kuaile Hanyu Vol.3 Student's Book	£9.95
710717133X	Kuaile Hanyu Vol.3 Teacher's Book	£6.95

## New Practical Chinese Reader

新实用汉语课本

This is the most popular textbook used to teach Chinese in universities all over the United States. Designed for native English speakers to learn Chinese, the objective of this textbook, and its companion workbooks, is to develop the student's ability to communicate using Chinese through the study of language structure, language function, and related cultural knowledge along with the training of listening, speaking, reading and writing skills. In every lesson, the following sections are present: Text, New Words, Notes, Conversation Practice, Reading Comprehension, Phonetics, Grammar, Characters and Cultural Notes. The book uses several fictional characters in different situations to make the Chinese learning experience more enjoyable. You can order book only or Book & DVD together.

9787561910405	New Practical Chinese Reader Vol.1Textbook	£14.95
9787799507903	New Practical Chinese Reader Vol.1 Textbook (DVD)	£20.00
9787887031952	New Practical Chinese Reader Vol.1 textbook (CD)	£20.00
9787887030818	New Practical Chinese Reader Vol.1 Textbook (4 cassette tapes)	£20.00
9787561910429	New Practical Chinese Reader Vol.1 Workbook	£7.95
9787887031969	New Practical Chinese Reader Vol.1 Workbook (CD)	£10.00
9787887030825	New Practical Chinese Reader Vol.1 Workbook (2 tapes)	£10.00
9787561910412	New Practical Chinese Reader Vol.1 Instructor's Manual	£9.95
9787887030894	New Practical Chinese Reader Vol.1 Instructor's Manual (1 tape)	£5.00
9787887031976	New Practical Chinese Reader Vol.1 Instructor's Manual (CD)	£5.00
9787561911297	New Practical Chinese Reader Vol.2 Textbook	£14.95
9787887031983	New Practical Chinese Reader Vol.2 textbook (CD)	£20.00
9787887031112	New Practical Chinese Reader Vol.2 Textbook (4 cassette tapes)	£20.00
9787561911457	New Practical Chinese Reader Vol. 2 Workbook	£7.95
9787887031990	New Practical Chinese Reader Vol.2 Workbook (CD)	£10.00
9787887031150	New Practical Chinese Reader Vol.2 Workbook (tape)	£10.00
9787561911464	New Practical Chinese Reader Vol.2 Instructor's Manual	£9.95
9787887031457	New Practical Chinese Reader Vol.3 Textbook (4 cassette tapes)	£20.00
9787561912621	New Practical Chinese Reader Vol.3 Instructor's Manual	£9.95
9787561912515	New Practical Chinese Reader Vol.3 Textbook	£19.95
9787561912522	New Practical Chinese Reader Vol.3 Workbook	£9.95
9787887031464	New Practical Chinese Reader Vol.3 Workbook (3 tapes)	£15.00
9787887032003	New Practical Chinese Reader Vol.3 textbook (CD)	£20.00
9787887032010	New Practical Chinese Reader Vol.3 workbook (CD)	£10.00
9787561913192	New Practical Chinese Reader Vol.4 Textbook	£19.95
9787887031921	New Practical Chinese Reader Vol.4 textbook (CD)	£20.00
9787887031761	New Practical Chinese Reader Vol.4 Textbook (5 cassette tapes)	£25.00
9787887031778	New Practical Chinese Reader Vol.4 Workbook (2 CDs)	£10.00
9787561913314	New Practical Chinese Reader Vol.4 Workbook	£9.95

教材教辅

£9.95

# **Software**

# Interactive Chinese (16CD-ROMs+5Books)

互动汉语(含书5册、CD-ROM16盘)

Chinese-English ISBN: 7800529711 Publisher: Sinolingua

Year: 2004 Price: £87.95

9787561915288

This multimedia software consists of 16 CD-ROMs, together with 5 books. It covers 300,000 Chinese words and relevant English explanations.

Using a step-by-step approach, it starts from the Chinese phonetic alphabet and ends at the HSK examination. It is designed to help you learn oral Chinese during the study of the Chinese phonetic alphabet. Each Chinese character is accompanied by Chinese phonetic alphabet. Each Chinese word or sentence is explained in English.

After you finish it, you will be able to speak fluently and write smoothly. You will be able to reach the intermediate level, which is mentioned in the HSK examination. And also, during the study of the Chinese idioms and proverbs, you will be able to have a good understanding about the traditional culture and the long history of China.

This software can be used as teaching material by educational institutions, as well as people who are learning Chinese, especially by businessmen who are studying Chinese by their own.

The five books are Textbook I, Textbook II, Pinyin & Writing, Reading Material, HSK Mock Test.

# Multimedia Cards of Chinese Characters

(1CDROM+1MP3+4CDs+9Packs of Cards)

多媒体汉字卡片

(1CDROM+1MP3+4CDs+9 套卡片)

Chinese-English ISBN: 7802000912

Sinolingua Oct 2005 Price: £87.95

This set of cards includes the 800 most commonly used Chinese characters. It will improve learners' ability to read and write Chinese characters efficiently. Words made up with the character, and sentences made up with the words will deepen learners' understanding of the characters. It is suitable for non-native Chinese speakers and overseas Chinese.

Each character is accompanied by pinyin, illustrations, two or more words, and one sentence (mostly in the fields of daily life, study, entertainment, work, travel, and business), covering a vocabulary of 3000 characters. The non-simplified characters are also given for reference.

Apart from 100 characters in each set, it also introduces some knowledge about pinyin, writing Chinese characters, Chinese numerals, measurements, proverbs, idioms, two-part allegorical expressions, and Tang poems.

This set of cards is accompanied by multimedia software. Animation, pictures, words, and sound make learners study easy and vivid.

#### Tourist Chinese (1CD-ROM+MP3+1CD+1book)

旅游汉语(含书1册, CD-ROM+MP31个, CD1个)

ISBN780200098X Price: £40 00

Publisher: Sinolingua Chinese-English

A Chinese (Mandarin) learning software that teaches Chinese expressions commonly used when travelling in China. It's a simple, quick and practical Chinese tutor for beginners. The Material includes pinyin, everyday expressions, situational conversations, and commonly-used vocabulary, progressing step by step.

# Everyday Chinese Cards (1CD-ROM+MP3+pack of cards)

日用汉语卡片(含CD-ROM+MP3)

ISBN: 7802000963 Price: £20.00

Publisher: Sinolingua Chinese-English

The most creatively designed cards that help people to learn Chinese characters and to speak Chinese while playing. It also includes a software for interactive learning.

# Everyday Chinese (1CD-ROM+MP3+1CD+1book)

天天汉语(含书1册, CD-ROM+MP31个, CD1个)

ISBN: 7802000939

Price: £40.00

Publisher: Sinolingua Chinese-English

A Chinese (Mandarin) learning software that teaches phrases used by Chinese everyday.

It's a simple, quick and practical Chinese tutor for beginners.

# 800 Cards of Chinese Characters (8 packs of cards+1MP3)

800 汉字卡片(含 MP3+8 套卡片)

ISBN: 7802000947

Price: 30.00

Publisher: Sinolingua Chinese-English

The set of cards includes the 800 most commonly used Chinese characters. It will improve learners' ability to read and write Chinese characters efficiently. Each character is accompanied by pinyin, illustrations, two or more words, and one sentence (mostly in the fields of daily life, study, entertainment, work, travel and business), covering a vocabulary of 3000 characters. The non-simplified form of the characters is also given for reference. Apart from 100 characters in each set, it also introduces some knowledge about pinyin, writing Chinese characters, Chinese numerals, measurements, proverbs, idioms, two-part allegorical expressions, and Tang poems.

# Reference

# A Chinese-English Dictionary (Revised Edition in Reduced Size)

汉英词典

ISBN: 7560013252

Publisher: Foreign Language Teaching & Research Press

Year: 2002 1752pp

Price: £29.95

This is a reduced size edition of one of China's leading dictionaries. Featuring more than 80,000 phrases, this easy-to-use dictionary also includes an abundance of cultural information, usage examples, foreign word listings, and listings of famous people. Entries are arranged by pinyin and are in simplified characters. Traditional forms are provided in parenthesis for main character entries.

Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary (New Edition)

精选英汉汉英词典 ISBN: 7100039339 The Commercial Press

year: 1994 Price: £9.95

This third edition has been updated to take account of new vocabulary and recent developments in Chinese and English. New words and phrases reflect scientific and technical innovations, particularly in the areas of information technology and telecommunications, as well as changes in politics, economics, culture, and society. Many of the new additions to the Chinese-English section have been selected from The Commercial Press's Chinese dictionaries such as A Dictionary of Current Chinese (Extended edition, 2002). The new entries bear testimony of the accelerating pace of change in the workplace and the rise of the New Economy in China. Additions to the English-Chinese section have been selected using the Oxford English Corpus---the vast English-language databanks which form a major resource for all Oxford English Dictionaries----and with online access to the latest version of the text of the Oxford English Dictionary.

# Xinhua Dictionary with English Translation

汉英双解新华字典 ISBN: 7801031989

Publisher: The Commercial Press International, Ltd.

Year: 2000 Price: £8.95

This dictionary is completed and edited according to the 1998 revised edition of Xinhua Dictionary. Since its publication in 1957, over 380 million copies have been sold. The bilingual version retains the whole text and function of the original one, on the basis of which it defines words, phrases, sentences and writings as well as other materials one by one in English.

# English-Chinese Pinyin Dictionary

英汉拼音字典 ISBN: 7800053830

Publisher: New World Press

Year: 1998 Price: £25.95

Description: The dictionary is specially compiled for English learners of Chinese as a foreign or second language. It contains more than 23,000 entires commonly used in modern speech and communication. Entries are based on every day speech, with special emphasis on collocations and sentence usage. All Chinese characters are followed by Chinese Pinyin phonetics. This dictionary is a revised and expanded edition of "The English-Chinese Pinyin Pocket Dictionary" (1988), which has been well received both

at home and abroad. Some compilers of the former Pocket Dictionary have taken part in the compilation of this revised edition.

# Learner's Dictionary of Contemporary Chinese (Elementary Level)

当代汉语学习词典(初级本) Chinese-English

ISBN 7561912102

Beijing Language and Culture University Press Year: 2005 Hardback 210x145mm 1183pp

Price: £19.95

This dictionary is aimed at foreign learners with an elementary knowledge of the language. It is also suitable for the teachers of Chinese as a second language, Chinese pupils with elementary level skills in Chinese. The 4337 entries in this dictionary cover the A and B level words in A Syllabus for the Graded Chinese Vocabulary. This dictionary approaches Chinese from the perspective of foreign learners emphasizing practicality.

# Chinese Quick Guides Chinese Cultural Tips (1CD Included)

文化(附 1CD) English-Chinese ISBN 7883942409

Publisher: Shanghai Haiwen Audio-Video Publishers

Year: April 2005 114x99mm 125pp

Price: £9.95

This book aims at, from a cultural perspective, providing some tips to those who want to make friends with the Chinese. The Chinese culture, with its evolution for over five thousand years, has formed its unique characteristics and has exerted a tremendous influence on all of Asia. The questions such as how and why the Chinese behave as they do require a careful probing of their cultural background. The book offers a glimpse into the meaning of Chinese culture, but suggests a possible method for a deeper understanding of Chinese life.

# Popular Traditions and Customs of Chinese New Year

中国新年习俗 English-Chinese By Jade Lim ISBN 1845700015 Price £6.99 12-2004 P 261x185mm 56pp

The festivities and rites connected with Chinese New Year are observed with undiminished enthusiasm. This 56-page book introduces in details how Chinese people spend this most important holiday from festival preparations before the New Year to the last day-the 15th day after it. It has photos or illustrations on each page, which help to understand the meaning of the contents.

Contents: Introduction, Festival Preparations, Day 24 of the Twelfth Month -- The Kitchen God Visits Heaven, Customs Observed before the New Year, The Flower Markets, Preparation of Food for the New Year, New Year's Eve, Day 1 New Year Day, Taboos at New Year, Day 2, Day 3, The Blocks and the Fortune Sticks, Day 4...Day 10-15, The Chinese Calendar, Chinese Zodiac, Year of the Rooster, Lion Dance. ISBN 1845700015 Price £6.99 12-2004 P 26x185mm 56pp

# Local Snacks of Beijing 2DVD (with Chinese, English, and Japanese Sound Track)

小吃北京 2DVD 光盘 (汉、英、日文配音)

Chinese-English-Japanese Foreign Languages Press ISBN 9787887181794

Price: £9.99

Beijing is famous for its snacks, which composed of three categories: pastries, non-staple food, and fruit products and beverage. For example: Baodu (Quick-Boiled Tripe) is non-Staple Food, Ludagun, Aiwowo (Sticky Rice with Sweet Fillings), Wandouhuang (Pea Flour Cake), Guanchang (Filled Sausage), Jiaoquan (Crispy Fried Ring) are all famous snacks of pastry, Douzhi (Mung Bean Milk) is the representative snack of Beverages. This DVD gives a whole description of the above.

Learn China's Art of Enjoying Tea with Me 2DVD (with Chinese, English, and Japanese Sound Track)

#### 中国茶艺 2DVD 光盘(汉、英、日文配音)

Chinese-English-Japanese Foreign Languages Press ISBN 9787887181800

Price: £9.99

China is a large country of Enjoying Tea, and has a long history of it. This DVD introduces the origin of Tea, tea sets and most sorts of tea with Chinese, English, and Japanese.

# Travelling Around China With 300 Words

300 词畅游中国 English-Chinese ISBN X Higher Education Publishing House Price £8.95 10-2005 P 32mo

# Say It Easily

开口就说—汉语口语短句精粹 Chinese-English-Korean-Japanese

By Wang Xiaoning

To say Chinese easily, one must start from short daily sentences. This series includes 500 oral Chinese sentences, which are fresh, pure and frequently used. They can represent the trend of current Chinese. All sentences are divided into 43 categories, such as greetings, gratitude, agreement and disagreements and etc. For every short sentence, it has two groups of dialogs indicating when and how to use it. This will suit learners of different levels. To master oral Chinese in a short period, one should also use the free CD attached to this book. If you listen to the CD, read after it, imitate repeatedly, try your best to recite them, we believe it is not difficult for you to speak perfect Chinese.

9787801874085	Say it Easily Vol.3(with CD)	£6.95
9787801874078	Say it Easily Vol.2 (with CD)	£6.95
9787801874061	Say it Easily Vol.1 (with CD)	£6.95

# Family (Abridged Version)

家 Sinolingua ISBN7800522091

Price £3.50 p 10.3x17.5cm 124pp

The novel Family (1931), first of the trilogy The Torrents, is a representative work by Ba Jin, one of the great writers of modern Chinese literature.

This simplified version of Family has about 30,000 Chinese characters, approximately 1/10 of the original. Each chapter is followed by a list of words and commentary notes with English translation, and several study questions.

# Autumn (Abridged Version)

秋 Sinoilngua ISBN7800521915 Price £2.95 p 17.5x10.5cm 127pp

The great Chinese writer Ba Jin's famous trilogy 'Turbulent Currents: Family, Spring, Autumn' recounts the decline of a large feudal family following the May Fourth Movement of 1919. The above 3 abridged versions of the trilogy are all accompanied by tape cassettes. Adhering closely to the original, they can be read by elementary-level students of Chinese with a 2,000-word vocabulary or can be used as an aid to reading the original. New words and notes are explained in English.

# Midnight (Abridged Version)

子夜 Sinoilngua ISBN7800520218 Price £2.95 p 17.5x10.5cm 100pp

This is a simplified version of the novel 'Midnight' by the famous Chinese writer Mao Dun. The story takes place in 1930s' Shanghai. Relating the ups and downs of the entrepreneur Wu Sunfu, the story reveals all kinds of conflict of that period in China's history, and portrays a vivid picture of society at that time. In the abridged and simplified text, main plot and characters are maintained, and the artistic style of the original can still be appreciated. Difficult words are annotated in English. This book may be used as a textbook for those foreign learners who know some Chinese, or as an aid in reading the original work.

# The Besieged City (Abridged Version)

围城 Sinolingua ISBN7800522415 Price £3.50 The novel depicts the humdrum life of some intellectuals in a morbid society in the late 1930's who seemed to be locked in a besieged city unable to free themselves. Intended for foreign students of Chinese, each chapter is followed by a word list in English and comprehension questions. Cassette tapes are available.

# Stories from Records of the Historian (Abridged Version)

史记故事 Sinolingua ISBN7800520641 Price £3.95 p 17.4x10.3cm 156pp

This book is a selection of readings from Sima Qian's 'Records of the Historian,' a classic of the historical events of the Warring States, Qin and Han periods. In this book readers will see the hypocrisy, brutality, intrigue, and licentiousness of the ruling class, and the resistible and torrential uprisings of the peasants. Readers will also encounter various minor characters active in every class of society. Each story is followed by a vocabulary list which is annotated with pinyin and explanations in both English and French. This book can be used not only as an aid in learning Chinese and developing reading ability, but also as an aid in reading the original work.

# A Dream of Red Mansions (Abridged Version)

红楼梦 Sinolingua ISBN7800524167 Price £ 4.50 p 17x10.5cm 252pp

'A Dream of Red Mansions' is a masterpiece of classical Chinese literature written by Cao Xueqin in the mid-18th century. It is a tragedy about love and marriage among Jia Baoyu, Lin Daiyu and Xue Baochai. The story is set against a vast background of a feudal society interwoven with the lives of hundreds of men and women. While boldly revealing the conflicts between aristocrats and their corrupt lives, it bitterly condemns the doomed feudal system that had initiated the love tragedy. Each chapter of the abridged version is followed by a list of words in pinyin and English. Difficult language terms are also annotated in English.

# Flash Cards for Elementary Chinese—1375 Basic Chinese Characters

初级汉语习字卡片 Sinolingua

ISBN 7800520900

card: 63x85mm; box:140x200mm

1st ed./1984 4th print/2000

Price £24.95

This set of 1375 Chinese character cards, with nearly 6000 words and expressions, is arranged in alphabetical order of the Pinyin spelling. The characters, in standard handwritten form with the order of strokes shown by figures, are easy to copy. Each card also includes the radical to which the character belongs; the component parts that compose the character, which make the character easier to memorize; the parts of speech of some words and expressions in which the character is used; transcriptions in the Pinyin form and English equivalents or explanations. The complicated original and variant forms of the characters are also provided.

# 500 Basic Chinese Characters—A Speedy Elementary Course

外国人汉字速成 Sinolingua ISBN7800524604 Price 19.95 p 25.8x18.7cm 542pp

This book provides beginning learners with a fast and efficient way to master 500 basic characters by means of vision, imagination, association, comparison, analysis and assimilation. Through the 500, learners can know the basic of Chinese characters - the radicals, pronunciation, meanings and inter-relationships, thus can build up their reading characters at a fast pace. The learners will practise the characters through games and fun rather than dread, forced memory.

# Learning Chinese Measure Words

看图学量词 Sinolingua ISBN7800522016

Price: £12.95 p 25.8x18.7cm 254pp

Readers can learn 143 commonly used measure words through 300 situational passages and dialogues. All Chinese characters have pinyin form. Entries and word list are translated into English.

#### The Stories Behind 100 Chinese Idioms

典故 100--博古通今学汉语从书

ISBN: 7800525228

Sinolingua Year: 1999 Price: £5.95

Description: This series comprising 4 books presents Chinese idioms, wisdom, set phrases and allegorical sayings. These idioms and proverbs have been chosen for their frequency of use, practical value and expressiveness. Each one is accompanied by an English translation and an appropriate illustration. Some obscure expressions are clarified with the help of annotations in both Chinese and English.

## 100 Common Chinese Idioms and Set Phrases

成语 100--博古通今学汉语丛书

ISBN: 7800527085

Sinolingua Year: 1999 Price: £5.95

Description: This series comprising 4 books presents Chinese idioms, wisdom, set phrases and allegorical sayings. These idioms and proverbs have been chosen for their frequency of use, practical value and expressiveness. Each one is accompanied by an English translation and an appropriate illustration. Some obscure expressions are clarified with the help of annotations in both Chinese and English.

# Speaking Chinese: 300 Grammatical Points

实用汉语语法三百句 ISBN: 7800054209 New World Press

Year: 1999 Price: £6.95

Chinese grammar always puzzles students as the language appears to be illogical and to follow no rules. So in this book each grammatical point takes into account one typical mistake that foreign students usually make in their written or spoken Chinese. Each point is presented in two sentences, one right and one wrong. The sentences used as examples are also written in pinyin and are explained clearly and concisely in Chinese and English.

# 380 Most Commonly Used Chinese Verbs (Chin-Eng ed.)

汉语动词 380 例 (汉英对照)

ISBN7800525287

Sinolingua

Price £ 9.95 p 2000 138x203mm 421pp

This book deals with 380 commonly used Chinese verbs, which are arranged alphabetically according to their pinyin order. Through given examples and comparisons, learners will be able to improve their ability to use the Chinese language in a variety of situations. It can be used as a textbook and a work of reference for learners with an intermediate level of Chinese.

# A Practical Chinese Grammar for Foreigners

外国人实用汉语语法 Sinolingua ISBN7800520676 1st ed. 4th print / 1998 Price £ 9.95 P 20.2x14cm 760pp

The book systematically introduces the basic rules of modern Chinese grammar. Its most distinctive feature is that, while analysing common errors often made by non-native speakers, it exhaustively elaborates the grammatical manifestations seldom discussed in detail in domestic grammar books. Exercises and a key are provided to help readers quickly master the rules. This work will serve as a companion for students and as a valuable reference for teachers of Chinese both in China and abroad.

# The Pocket Interpreter - Chinese

旅游会话

ISBN: 711900557X

Publisher: Foreign Languages Press

Year: 1995 Price: £3.95

Going to China is a dream come true for many Westerners. In recent years, the opportunities for business, vacation, and educational trips have increased rapidly. Without some knowledge of the Chinese language, however, you will find yourself either confined to hotels and offices where English is spoken or totally dependent on the services of an interpreter. To help you have some independence while in China, The Pocket Interpreter-Chinese provides the sentence patterns you will most often need and the vocabulary with which you can create new sentences. In addition, each chapter includes brief information which will help you better understand the Chinese people, their society and their culture.

# 《汉语教与学》征稿启事

由伦敦孔子学院主办、常青图书(英国)有限公司出版的**《汉语教与学》**杂志是面向全英中小学汉语教学机构、汉语教师及学生汉语学习者的刊物。自创办以来深受广大师生的读者欢迎。本刊面向所有从事汉语教学的教师长期征稿。我们特别希望从事汉语教学的中小学汉语教老师们积极投稿并鼓励您的学生积极参与,使《汉语教与学》真正成为中小学教师和学生自己的汉语教学和学习刊物。

稿件字数 2000-3000 字,投稿请发email至: lci@soas.ac.uk 并注明:单位、姓名、地址、邮编、电话。